

GUÍA PARA LA PREPARACIÓN LITÚRGICA

PARA LA CUARESMA,
EL TRIDUO PASCUAL SAGRADO,
Y LA TEMPORADA DE PASCUA

2022




FDLC

*Cortesía de la
Federación de Comisiones Diocesanas de Liturgia*

**GUÍA PARA LA PREPARACIÓN LITÚRGICA
PARA LA CUARESMA,
EL TRIDUO PASCUAL SAGRADO
Y EL TIEMPO DE PASCUA
2022**

CONTENIDOS

Reconciliación de muchos penitentes mediante la Confesión y Absolución individuales	4
Lecturas	16
Ejemplos de Penitencias	20
Sugerencias musicales	21
 Preguntas frecuentes	 23
 Calendario litúrgico para Cuaresma, Triduo Pascual, y el Tiempo de Pascua	 25
 Resumen: Leccionario para la Misa, Año C	 27
 <u>HOJAS DE PREPARACIÓN</u>	
Ritos que pertenecen al Período de Purificación e Iluminación	32
▪ Primer Escrutinio	33
▪ Presentación del Símbolo (Credo)	34
▪ Segundo Escrutinio	35
▪ Tercer Escrutinio	36
▪ Presentación del Padrenuestro	37
▪ Ritos Preparatorios	38
Domingo de Ramos de la Pasión del Señor	39
El Triduo Pascual Sagrado	
▪ Jueves Santo de la Cena del Señor	41
▪ Viernes Santo de la Pasión del Señor	42
▪ Domingo de Pascua de la Resurrección del Señor	
Vigilia Pascual en la Noche Santa	43
Misa del Día	45
Vísperas (Oración de la Tarde)	46
 Tocante a la FDLC	 48



RECONOCIMIENTOS

Preparado por Rita A. Thiron, M.A.
Directora Ejecutiva
Federación de Comisiones Litúrgicas Diocesanas
415 Michigan Avenue, NE, Suite 70
Washington, DC 20017
202-635-6990
www.fdlc.org

Traducido por Carmen Fernández Aguinaco y Dr. Dolores Martínez

Extractos del *Leccionario para la Misa, Leccionario I Adviento-Pentecostés*, décima cuarta edición, octubre 2012; *Leccionario II después de Pentecostés*, décima edición, noviembre 2011, derechos © reservados a favor de: Obra Nacional de la Buena Prensa, A.C., México, D.F.

Usado con los debidos permisos. Todos los derechos reservados.

Respuesta del Salmo 35 de la Biblia de Jerusalén, @1998, 2009, Bilbao, España.
Todos derechos reservados.

Extractos del *Ritual Completo de los Sacramentos* © 1976, Obra Nacional de la Buena Prensa;
extractos del *Rito de Iniciación Cristiana de Adultos* © 1991,
Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos;
extractos de la traducción al español del *Misal Romano* © 2014, 2017,
Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos;
extractos de la traducción al español de la *Liturgia de la Horas* © 1974,
Conferencia del Episcopado Mexicano. Derechos reservados

Diseño de portada por Michael Poradek. Imagen por Rui Silva, SJ por Unsplash.
Obras de arte en esta obra del Hermano Steve Erspamer, *Clip Art for Year A, B, C*
© Arquidiócesis de Chicago: Liturgy Training Publications, 1992, 1993, 1994, respectivamente.
Derechos Reservados.

SUS HERIDAS NOS HAN SANADO



RITUAL DE LA PENITENCIA PARA LA CUARESMA 2022

RITUAL PARA LA RECONCILIACIÓN DE MUCHOS PENITENTES CON CONFESIÓN Y ABSOLUCIÓN INDIVIDUAL

Ritos Iniciales

Canto de Entrada

Saludo Inicial

Introducción

Oración de Apertura

Liturgia de la Palabra de Dios

Primera Lectura

Salmo Responsorial

Segunda Lectura

Versículo antes del Evangelio

Evangelio

Homilía

Examen de Conciencia

Rito de Reconciliación

Confesión General del Pecado

Letanía de Penitencia

Padre Nuestro

Oración de Despedida

Confesión Individual del Pecado y Absolución

Proclamación de Alabanza por la Misericordia de Dios

Ritos de Despedida

Bendición

Despedida y Envío

Himno Conclusivo



PREPARACIÓN

- ♦ Se recomienda tener ministros de hospitalidad quienes den la bienvenida a los miembros de la asamblea que van llegando y les compartan un folleto de participación.
- ♦ Se deben designar al menos dos lectores quienes proclamen la(s) lectura(s), lean el Examen de Conciencia, y que guíen la Letanía de Arrepentimiento. Se deben sentar entre la asamblea.
- ♦ Un músico y un cantor deben dirigir el canto de la asamblea. Se puede tocar música instrumental durante la confesión individual. (Una lista de sugerencias musicales se encuentra aquí más abajo).
- ♦ Se debe preparar una Biblia o un Leccionario con las lecturas apropiadas.
- ♦ La iluminación puede ser tenue. Debe haber velas encendidas cerca del ambón.
- ♦ Se deben preparar sitios para los confesores. Los sacerdotes pueden permanecer de pie o sentarse en áreas aisladas al derredor del santuario para recibir a los penitentes. De esta manera se mantiene el aspecto comunitario del rito. Estos sitios se pueden indicar posiblemente con una vela encendida.
- ♦ Para mayor sencillez, puede entrar en la procesión el celebrante solo o el celebrante junto con el predicador. Los demás sacerdotes pueden estar sentados en el santuario o en una sección reservada desde antes de que comience la liturgia.

RITO INTRODUCTORIO

CANTO DE ENTRADA

Vea las sugerencias aquí abajo

SALUDO

Celebrante: Que estén con ustedes la gracia y la paz de Dios, nuestro Padre,
y de Jesucristo, nuestro Señor,
el cual se entregó a sí mismo
a la muerte por nuestros pecados.

Todos: A Él la gloria por los siglos de los siglos. Amén.

INTRODUCCIÓN

en estas palabras o semejantes

Celebrante: Cada vez que nos reunimos para la liturgia, celebramos el Misterio Pascual de Cristo. Por su pasión, muerte y Resurrección, nos alcanzó la salvación. Como decimos en el Prefacio de Pascua: “Por que él es el verdadero Cordero que quitó el pecado del mundo; muriendo destruyó nuestra muerte, y resucitando, restauró nuestra vida”.

Dios nos llama a cada uno aquí esta noche (hoy) al sacramento de la Reconciliación. Venimos a reconocer nuestros pecados y a pedir el perdón de Dios. Al acercarnos a este sacramento de misericordia, seamos conscientes del sacrificio de Cristo en la Cruz.

Demos gracias porque Él cargó con nuestros pecados en la Cruz en el Calvario—una vez por todas. Tengamos siempre presentes que sus llagas nos han sanado. Y oremos para ser dignos de tan magno sacrificio.

ORACIÓN DE APERTURA

Celebrante: Hermanos [y hermanas],
Dios nos llama a la conversión.
Pidámosle pues
la gracia de un arrepentimiento sincero.

Oración en silencio

Padre de misericordia, Dios de quien procede todo consuelo,
tú que has dicho que no quieres la muerte del pecador,
sino que cambie de conducta y viva,
ayuda a tu pueblo para que se convierta a ti y goce de la vida.
Ayúdanos a escuchar tus palabras,
y a reconocer nuestros pecados;
danos tu gracia para agradecerte el perdón recibido
y para que, viviendo un amor auténtico,
crezcamos siempre en Jesucristo, tu Hijo,
que vive y reina por los siglos de los siglos.

Todos: Amén.

CELEBRACIÓN DE LA PALABRA DE DIOS

Las lecturas que siguen son sugerencias. Se pueden elegir lecturas alternativas. El predicador quizá quiera usar una, dos, o tres lecturas. Si se elige solamente una, es preferible que sea el Evangelio.

Las lecturas están impresas en otra parte de este folleto, para facilitar el ensayo. Durante la Liturgia se debe usar un Leccionario o una Biblia.

PRIMERA LECTURA

Isaías 52:12-53:12

Fue traspasado por nuestras rebeliones

SALMO RESPONSORIAL

Salmo 32:1-2, 5, 7-11.

Perdona, Señor, mis ofensas.

SEGUNDA LECTURA

1 Pedro 2:20b-25

Sus llagas nos han salvado

VERSO

Por el árbol, nos convertimos en esclavos

Y por la santa Cruz fuimos liberados;

El fruto del árbol nos sedujo,

El Hijo de Dios nos redimió.

EVANGELIO

Lucas 23:33, 39-48

Hoy estarás conmigo

En el paraíso.

HOMILÍA

PASAGES ALTERNATIVOS DE LAS SAGRADAS ESCRITURAS

Primera Lectura

Éxodo 20:1-17	La Ley fue dada por medio de Moisés.
Deuteronomio 6:2-6	Escucha, O Israel: amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón.
Deuteronomio 11:18, 26-28, 32	Hoy pongo ante ustedes bendición y maldición.
Deuteronomio 30:15-20	Hoy pongo ante ti vida y felicidad, muerte y desgracia.
2 Samuel 12:7-10, 13	El Señor, por su parte, ha perdonado tu pecado.
Eclesiástico 28:1-7	Perdona a tu prójimo ... y serán perdonados tus pecados.
Isaías 55:1-11	Busquen al Señor de misericordia ... nuestro Dios es generoso y comprensivo.
Ezequiel 36:23-28	Los rociaré con agua pura...
Joel 2: 12-18	Desgarren su corazón, no sus vestiduras.

Salmo Responsorial

Salmo 18	Señor, tú tienes palabras de vida eterna.
Salmo 26	El Señor es mi luz y mi salvación.
Salmo 29	Te ensalzaré, Señor, porque me has liberado.
Salmo 31: 1-11	Perdona, Señor, mi culpa y mi pecado.
Salmo 35:2-13	¡Qué admirable es tu amor, O Dios! [Biblia de Jerusalén]
Salmo 50: 3-6,12-15	Ten misericordia, Señor, porque hemos pecado.
Salmo 84	Muéstranos, Señor, tu misericordia, y danos tu salvación.
Salmo 94	Si escuchas hoy su voz, no endurezcas el corazón.
Salmo 112: 1-2, 4-6, 7-8	Alaben al Señor quien levanta del polvo al desvalido.
Salmo 145	Alaba al Señor, Jerusalén.

Segunda Lectura

Romanos 5: 6-11	Fuimos reconciliados con Dios por medio de la muerte de su Hijo.
Romanos 6:2-14	Considérense muertos al pecado, pero vivos para Dios, en unión con Cristo Jesús.
Romanos 13:8-10	El amor es la plenitud de la ley.
2 Corintios 5:6-10	Nos esforzamos en agradar al Señor.
2 Corintios 5:17 - 6:2	Somos embajadores de Cristo, ministros de reconciliación
Gálatas 2:16, 19-21	Ya no vivo yo, sino que es Cristo quien vive en mí.
Gálatas 3: 7-14	Los que viven de la fe reciben la bendición junto con Abrahán el creyente
Efesios 2:4-10	¡Por pura gracia han sido salvados!
Efesios 5:8-14	Compórtense como hijos de la luz
Efesios 6:10-13, 18	Revístanse de las armas que les ofrece Dios
Filipenses 4: 4-9	El Señor está cerca ... tengan en cuenta lo elogiabile y recomendable
1 Pedro 2:20-25	Fueron sanados a costa de sus heridas
1 Juan 1:5 - 2:2	Jesús es la expiación por nuestros pecados

Evangelio

Mateo 5:17-19	No he venido a abolir la ley, sino a llevarla hasta su última consecuencia.
Mateo 9:1-8	Levántate y vete a tu casa; tus pecados te quedan perdonados
Mateo 9: 9-13	No he venido a llamar a los justos, sino a los pecadores.
Mateo 19:16-26	Si quieres ser perfecto, ve a vender todo lo que tienes.
Marcos 12:28b-34	Amarás al Señor tu Dios. Amarás a tu prójimo.
Lucas 5:27-32	Jesús come con recaudadores de impuestos y con pecadores.
Lucas 7:36-50	La mujer ungía los pies de Jesús... Tus pecados quedan perdonados.
Lucas 15: 1-7	¡Alégrense conmigo, porque he encontrado la oveja que se me había perdido!
Lucas 15: 1-3, 11-32	También en el cielo habrá más alegría por un pecador que se convierta.
Lucas 19: 1-10	El Hijo del hombre ha venido a buscar y a salvar lo que estaba perdido.

EXAMEN DE CONCIENCIA: OPCIÓN A

El 22 de diciembre de 2014 el Papa Francisco se reunió con los empleados del Vaticano que trabajan en lo escondido.. Después de agradecer su dedicación, los animó a que examinaran áreas de sus vidas. Las siguientes palabras son adaptaciones de sus comentarios.

“Cuida tu vida espiritual, tu relación con Dios.”

- **¿Soy un cristiano que busca su alimento en la oración y en los sacramentos?**
- **¿Estudio la Palabra de Dios?**



“Cuida tu vida en familia . . .”

- **¿Le doy a mi familia tiempo, atención, y amor?**
- **¿Me preocupo por sus necesidades cotidianas?**

“Sana las heridas del corazón con el aceite del perdón. . .”

- **¿He perdonado a los que me han causado daño?**
- **¿He pedido perdón a quienes yo he herido? ¿He tratado de reparar el daño?**

“Ten cuidado de cómo te expresas . . .”

- **¿Debería purificar de palabras ofensivas, de vulgaridades, y de groserías en expresiones de decadencia mundana la manera de expresarme cada día?**
- **¿Propago chismes, o falsedades acerca de otras personas?**

“Cuida tu trabajo...”

- **¿Trabajo con entusiasmo y pasión?**
- **¿Agradezco al Señor humildemente todo lo que he logrado?**
- **¿Pongo las destrezas y capacidades que Dios me dio al servicio de los demás?**

“Evita la envidia, lujuria, odio, y sentimientos negativos...”

- **¿Son mis pensamientos y acciones destructivos para con las personas de mi alrededor, especialmente hacia los que amo?**
- **¿Destruyen mis pensamientos mi paz interior?**
- **¿Profiero insultos cuando sería mejor permanecer en silencio?**
- **¿Permito que me rodeen personas enojadas o destructivas?**

“Lleguen a quienes los necesitan ... así serán juzgados.”

- **¿Acaso doy asistencia a los débiles, los ancianos, y los enfermos?**
- **¿Defiendo a los extranjeros y a los oprimidos?**
- **¿Doy de comer a los hambrientos y refugio a los desamparados?**

“Deja ir...”

- **“La amargura que conduce a la venganza”**
- **“La pereza que conduce a una eutanasia existencial”**
- **“Las acusaciones que conducen a la soberbia”**
- **“Las quejas que conducen a la desesperación”**

EXAMEN DE CONCIENCIA: OPCIÓN B

Se pueden turnar dos lectores. Permita un período de silencio breve entre cada pregunta o frase.

Celebrante: El examen de conciencia que sigue está basado en el Yo Confieso. Los invito a reflexionar en silencio mientras se lee cada parte.

Yo confieso ante Dios todopoderoso

- ¿Quiero sinceramente ser liberado del pecado y volverme a Dios?
- ¿Busco una relación más profunda con Dios en este sacramento de reconciliación?

y ante ustedes hermanos,

- ¿He contribuido al bienestar y felicidad de los demás en mi hogar?
- ¿Me doy cuenta de mi relación global con los que sufren y mueren en otras partes del mundo?
- ¿Me comprometo a buscar la paz y promover la justicia para cada persona?

que he pecado mucho

- ¿Reconozco que está a mi alcance cambiar los males de nuestra sociedad?
- ¿He permitido que mis adicciones afecten mi juicio o mi comportamiento?
- ¿He ignorado los mandamientos de Dios a sabiendas?

de pensamiento, palabra,

- ¿He albergado malos pensamientos hacia otra persona?
- ¿He dejado que mis temores y prejuicios me impidan hablar a favor de los pobres, de los no nacidos, o de personas de otras razas?
- ¿Han herido a otros mis palabras? ¿Les ha causado daño a otros mi silencio?
- ¿Siento la necesidad de controlar a todas las personas en todas las situaciones?

obra

- ¿Busco ser el centro de atención? ¿He impuesto mi voluntad en los demás sin respetar sus necesidades y libertades?
- ¿Me concentro más en mis propias necesidades en detrimento de las necesidades de otros?
- ¿Estoy obsesionado con tener un cuerpo perfecto, con ganar más dinero, o con tener la última tecnología?

y omisión

- ¿He descuidado mi responsabilidad a mi familia?
- ¿He descuidado mi salud?
- ¿He descuidado mi vida de oración?
- ¿Soy prudente al usar los recursos naturales de la tierra?
- ¿Trabajo más de lo saludable para mi cuerpo y alma?

Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa;

- ¿Le echo la culpa a otros de mis delitos o pecados o de la mala fortuna que me

cae?

- ¿Acepto la responsabilidad de los compromisos que tengo con otros - mi cónyuge, mis padres, mis hijos, mi parroquia?

por eso, ruego a Santa María, siempre Virgen, a los ángeles, a los santos,

- ¿Tomo tiempo para reflexionar sobre las vidas de los modelos cristianos que Dios me ha dado a conocer?
- ¿Busco el consejo de la santísima Virgen María y de los santos?
- ¿Aprecio el gran regalo de la Eucaristía?
- ¿Me uno con mi comunidad cada domingo para adorar a Dios?
- ¿Reflexiono con frecuencia sobre lo que Dios me llama hacer en mi vida?

y a ustedes, hermanos,

- ¿Acaso soy tan independiente que me niego a pedir ayuda o dejar que otros me asistan?
- ¿Les doy apoyo y defiendo a los demás miembros de mi familia?
- ¿Les doy a otros la oportunidad de compartir sus dones y talentos?
- ¿Trato con la dignidad que merecen como seres humanos y compañeros a las personas que me atienden o que trabajan conmigo?

que intercedan por mí ante Dios, nuestro Señor.

- ¿Prometo orar por las personas o por situaciones y luego no lo hago?
- ¿Me acuerdo de orar por otros en mi parroquia, especialmente por los que se preparan para recibir los sacramentos?
- ¿Rezo por los vivos y por los difuntos?

EXAMEN DE CONCIENCIA: OPCIÓN C

Celebrante: Hermanas y hermanos,
nuestro Padre conoce todas nuestras faltas,
pero nos pide que las llamemos a la mente
para poder buscar su misericordia y su perdón.

Ministro #1: ¿Estoy atento a la presencia de Dios por medio de la oración y del culto o adoración?

- ¿Hago oración diariamente?
- ¿Recibo los sacramentos con regularidad?
- ¿Mantengo sagrados el domingo y las fiestas de guardar?
- ¿Cumpló con mis compromisos como miembro de mi comunidad de fe?
- ¿Cuál es mi actitud hacia el sacramento de la Reconciliación?
- ¿He tratado de crecer en la vida del Espíritu Santo por medio de la oración y de la lectura de la palabra de Dios?
- ¿Confío en la bondad y providencia de Dios, aun en tiempos de crisis y de duda?

Ministro #2: En mi vivir cotidiano, ¿me comporto como hijo de Dios?

- ¿Respeto mi propio cuerpo como regalo de Dios?
- ¿Controlo mis vicios, incluyendo el abuso de la comida y de la bebida?
- ¿He puesto en buen uso los dones que Dios me ha dado?
- ¿Trabajo demasiado duro o demasiado largo? ¿Descuido a mi familia y mi salud?
- ¿He sido perezoso perdiendo demasiado tiempo en el ocio o entretenimiento?

Ministro #1: ¿Reflejo la misericordia de Dios en mi relación con otros?

- En mi hogar, ¿he contribuido al bienestar y felicidad del resto de mi familia? ¿Soy paciente? ¿Soy amoroso?
- ¿Trato a mis padres con respeto?
- ¿Me enojo con las personas que amo?
- ¿He sido fiel en mis relaciones?
- ¿He impuesto mi voluntad sobre los demás sin respetar su libertad y derechos?
- ¿Soy intolerante de las ideas o necesidades de otros?
- ¿He perpetuado el racismo, el perjuicio o los estereotipos?
- ¿Trato a los discapacitados con respeto?

Ministro #2: ¿Traigo al mundo el amor de Dios?

- ¿Comparto mi tiempo y mis bienes con los necesitados?
- ¿Acaso fallo en hablar a favor de los pobres o de los oprimidos?
- ¿Acepto el sufrimiento como un compartir en los sufrimientos de Cristo?
- ¿He permitido lectura, conversación, o entretenimiento que van contra la decencia cristiana y el respeto por la vida humana?
- ¿Soy prudente al usar los recursos naturales de la tierra?
- ¿Acaso compro bienes materiales que verdaderamente no necesito?

Ministro #1: ¿Quiero aceptar el perdón de Dios y cambiar mi forma de vida?

- ¿Me da miedo actuar de una forma cristiana, temiendo lo que piensen los demás?
- ¿Espero en la vida eterna como inspiración para todo lo que hago?
- ¿Busco sinceramente la libertad del pecado, y el regresar de nuevo a Dios? ¿Me resuelvo a comenzar de nuevo?
- ¿Perdono a los que me han ofendido?

RITO DE RECONCILIACIÓN

CONFESIÓN GENERAL DEL PECADO

Celebrante: Hermanos y Hermanas,
Recordemos ahora la bondad de Dios nuestro Padre,
y reconozcamos nuestros pecados,
para poder recibir su perdón misericordioso.

Todos: Yo confieso ante Dios todopoderoso
y ante ustedes hermanos,
que he pecado mucho,
de pensamiento, palabra, obra, y omisión;
por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa.
Por eso ruego a santa María siempre Virgen,
a los ángeles, a los santos,
y a ustedes, hermanos,
que intercedan por mí ante Dios, nuestro Señor.

LETANIA DE ARREPENTIMIENTO

Celebrante: Roguemos humildemente a Cristo, nuestro Salvador
y nuestro justo intercesor ante el Padre,
que perdone nuestros pecados y que nos purifique de toda maldad.

Celebrante: Tú, que fuiste enviado a evangelizar a los pobres
y a sanar los corazones afligidos.

Todos: Señor, ten piedad.

Celebrante: Tú, que no has venido a llamar a los justos sino a los pecadores.

Todos: Señor, ten piedad.

Celebrante: Tú, que perdonaste a la mujer pecadora sus muchos pecados
porque amó mucho.

Todos: Señor, ten piedad.

Celebrante: Tú, que no te avergonzaste de tratar con publicanos y pecadores.

Todos: Señor, ten piedad.

Celebrante: Tú, que llevaste al redil, sobre tus hombros, a la oveja descarriada.

Todos: Señor, ten piedad.

Celebrante: Tú, que lejos de condenar a la mujer adúltera, la despediste en paz.

Todos: Señor, ten piedad.

Celebrante: Tú, que prometiste el paraíso al ladrón arrepentido.

Todos: Señor, ten piedad.

Celebrante: Tú, que eres la expiación por el pecado y por los pecados del mundo.

Todos: Señor, ten piedad.

Celebrante: Tú, que eres la fuente de la salvación para todos los que te obedecen.

Todos: Señor, ten piedad.

PADRE NUESTRO

Celebrante: Ahora, hermanos, oremos juntos al Padre,
tal como nos lo enseñó Jesucristo,
para que él perdone nuestras ofensas,
como nosotros perdonamos a los que nos ofenden.

Todos: Padre nuestro, . . .

ORACIÓN CONCLUSIVA

Celebrante: Líbranos, Padre, de todo mal
al unirnos a la Pasión salvadora de tu Hijo
por medio de la penitencia.
Concédenos compartir en el gozo de la Resurrección de Jesús
quien es Dios por los siglos de los siglos.

Todos: Amén.

CONFESIÓN INDIVIDUAL DEL PECADO Y ABSOLUCIÓN

El celebrante u otro ministro le puede mostrar a la asamblea en donde se situarán los confesores. Se debe dar una breve instrucción tocante a la manera de confesarse. Se debe animar a la gente a que acepten una de las penitencias que se encuentran en el folleto de participación, o los confesores pueden dar una penitencia adecuada para el individuo. Si se concluye el rito en común, se recomienda a la asamblea que permanezca en la iglesia. Durante este tiempo de confesión, se puede tocar música instrumental suave.

ORACIÓN DE ABSOLUCIÓN

Confesor: Dios, Padre misericordioso,
que reconcilió al mundo consigo
por la muerte y resurrección de su Hijo,
y envió al Espíritu Santo
para el perdón de los pecados,
te conceda, por el ministerio de la Iglesia,
el perdón y la paz.
Y yo te absuelvo de tus pecados
en el nombre del Padre,
y del Hijo, ✠ y del Espíritu Santo.

Penitente: Amén.

PROCLAMACIÓN DE ALABANZA POR LA MISERICORDIA DE DIOS

Se puede orar un salmo, himno, o letanía en reconocimiento del poder y la compasión de Dios. Vea las sugerencias musicales adjuntas o use una de las citas bíblicas a continuación.

Salmo 28 (27): 6-7

Salmo 135: 1-9, 13-14, 16, 25-29

Salmo 32 (31): 1-7, 10-11

Salmo 144: 1-21

Salmo 54 (53)

Salmo 145:2-10

Salmo 66 (65)

Isaías 61: 10-11

Salmo 95 (94)

Daniel 3:52-57

Salmo 98 (97): 1-9

Lucas 1:46-55 (Magnificat)

Salmo 100 (99): 1-5

Efesios 1:3-10

Salmo 103 (102): 1-4, 8-18

Apocalipsis 15: 3-4

Salmo 119 (118): 1, 10-16, 18, 33, 105, 169-170, 174-175

ORACIÓN CONCLUSIVA EN ACCIÓN DE GRACIAS

Celebrante: Señor Dios, creador y dador de toda luz,
que de tal manera has amado a este mundo
que entregaste a tu Hijo único por nuestra salvación;
ya que por su cruz hemos sido redimidos,
por su muerte, vivificados, por su pasión, liberados,
por su resurrección, glorificados,
te pedimos ahora, unidos a él,
que te dignes dar tu auxilio a esta tu familia;
infunde en nosotros ese amoroso temor
que siente un hijo de llegar a ofender en algo a su amado padre;
danos una fe viva,
haz que busquemos la justicia en todas nuestras obras,
que hagamos nuestras acciones con amor,
que esté siempre la verdad en nuestros labios
y que llevemos una vida según tu voluntad,
para que merezcamos alcanzar el premio de la inmortalidad.
Por Cristo nuestro Señor.

Todos: Amén.

RITO CONCLUSIVO

BENDICIÓN

Celebrante: Que el Padre nos bendiga
porque somos sus hijos, nacidos a la vida eterna.

Todos: Amén.

Celebrante: Que el Hijo nos demuestre su salvación poderosa,
ya que por nosotros murió y resucitó.

Todos: Amén.

Celebrante: Que el Espíritu nos conceda el don de su santidad
y nos guíe por la senda justa,
ya que vive en nuestros corazones.

Todos: Amén.

Celebrante: Que Dios todopoderoso los bendiga, Padre,
Hijo, ✠ y Espíritu Santo.

Todos: Amén.

DESPEDIDA

Celebrante: El Señor los ha liberado de sus pecados. Vayan en paz.

Todos: Demos gracias a Dios.

LECTURAS

PRIMERA LECTURA

Isaías 53:1-7, 10-12

Lectura del libro del profeta Isaías

¿Quién habrá de creer lo que hemos anunciado?

¿A quién se le revelará el poder del Señor?

Creció en su presencia como planta débil,
como una raíz en el desierto.

No tenía gracia ni belleza.

No vimos en él ningún aspecto atrayente;
despreciado y rechazado por los hombres,
varón de dolores, habituado al sufrimiento;
como uno del cual se aparta la mirada,
despreciado y desestimado.

Él soportó nuestros sufrimientos
y aguantó nuestros dolores;
nosotros lo tuvimos por leproso,
herido por Dios y humillado,
traspasado por nuestras rebeliones,
triturado por nuestros crímenes.

Él soportó el castigo que nos trae la paz.
Por sus llagas hemos sido curados.

Todos andábamos errantes como ovejas,
cada uno siguiendo su camino,
y el Señor cargó sobre él todos nuestros crímenes.
Cuando lo maltrataban, se humillaba y no abría la boca,
como un cordero llevado a degollar;
como oveja ante el esquilador,
enmudecía y no abría la boca.

Inicuamente y contra toda justicia se lo llevaron.

¿Quién se preocupó de su suerte?

Lo arrancaron de la tierra de los vivos,
lo hirieron de muerte por los pecados de mi pueblo,
le dieron sepultura con los malhechores a la hora de su muerte,
aunque no había cometido crímenes, ni hubo engaño en su boca.

El Señor quiso tritularlo con el sufrimiento.

Cuando entregue su vida como expiación,
verá a sus descendientes, prolongará sus años
y por medio de él prosperarán los designios del Señor.
Por las fatigas de su alma, verá la luz y se saciará;

con sus sufrimientos justificará mi siervo a muchos,
cargando con los crímenes de ellos.

Por eso le daré una parte entre los grandes,
y con los fuertes repartirá despojos,
ya que indefenso se entregó a la muerte
y fue contado entre los malhechores,
cuando tomó sobre sí las culpas de todos
e intercedió por los pecadores.

Palabra de Dios.

SALMO RESPONSORIAL

Salmo 32:1-2, 5, 7-11

Respuesta: Perdona, Señor, nuestros pecados.

Dichoso aquel que ha sido absuelto
de su culpa y su pecado.
Dichoso aquel en el que Dios no encuentra
ni delito ni engaño.

R. Perdona, Señor, nuestros pecados.

Ante el Señor reconocí mi culpa,
no oculté mi pecado.
Te confesé, Señor, mi gran delito
y tú me has perdonado.

R. Perdona, Señor, nuestros pecados.

Por eso, en el momento de la angustia,
que todo fiel te invoque,
y no lo alcanzarán las grandes aguas,
aunque éstas se desborden.

R. Perdona, Señor, nuestros pecados.

Lectura de la primera carta de; apóstolo san Pedro

**Pero si, por hacer el bien soportan el sufrimiento,
esto es digno de elogio ante Dios.**

**Para esto fueron llamados,
porque también Cristo sufrió por ustedes,
dejándoles un modelo para que sigan sus huellas.
Él no cometió pecado ni se halló engaño en su boca.**

**Cuando era insultado, no respondía con insultos;
al sufrir no amenazaba, sino que confiaba su causa a Dios, que juzga justamente.
Él cargó sobre su cuerpo nuestros pecados,
llevándolos al madero, para que, muertos al pecado, viviéramos para lo que es
justo. Gracias a sus heridas han sido sanados.
Ustedes eran como ovejas descarriadas,
pero ahora han vuelto al pastor y guardián de sus vidas.**

Palabra de Dios.

VERSÍCULO ANTES DEL EVANGELIO

(Misa Votiva de la Santa Cruz)

**Por un árbol fuimos esclavos;
y libres, por la santa cruz.
Nos condena el fruto del árbol,
nos redime el Hijo de Dios.**

Lectura del santo Evangelio según san Lucas.

Cuando llegaron al lugar llamado “la Calavera”, lo crucificaron allí, a él y a los malhechores, uno a su derecha y el otro a su izquierda. Jesús decía desde la cruz: “Padre, perdónalos, porque no saben lo que hacen”. Los soldados se repartieron sus ropas, echando suertes.

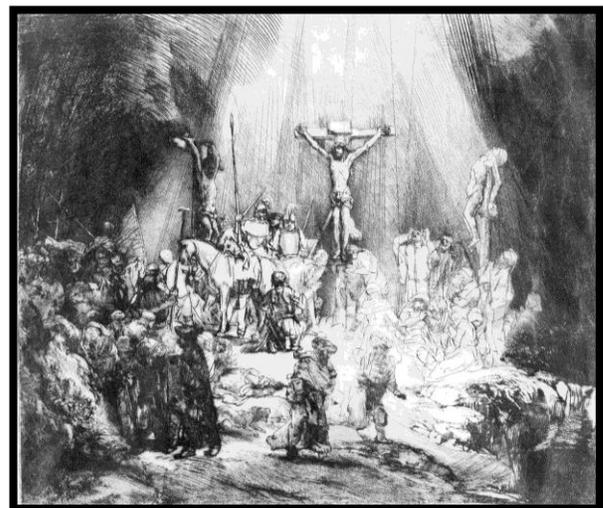
El pueblo estaba mirando. Las autoridades le hacían muecas, diciendo: “A otros ha salvado; que se salve a sí mismo, si él es el Mesías de Dios, el elegido”. También los soldados se burlaban de Jesús, y acercándose a él, le ofrecían vinagre y le decían: “Si tú eres el rey de los judíos, sálvate a ti mismo”. Había, en efecto, sobre la cruz, un letrero en griego, latín y hebreo, que decía: “Éste es el rey de los judíos”.

Uno de los malhechores crucificados insultaba a Jesús, diciéndole: “Si tú eres el Mesías, sálvate a ti mismo y a nosotros”. Pero el otro le reclamaba indignado: “¿Ni siquiera temes tú a Dios estando en el mismo suplicio? Nosotros justamente recibimos el pago de lo que hicimos. Pero éste ningún mal ha hecho”. Y le decía a Jesús: “Señor, cuando llegues a tu Reino, acuérdate de mí”. Jesús le respondió: “Yo te aseguro que hoy estarás conmigo en el paraíso”.

Palabra del Señor.

Rembrandt van Rijn
1653

Christ crucified between Two Thieves



EJEMPLOS DE PENITENCIAS

*Elige una de las siguientes penitencias para la expiación del pecado
y para aceptar la misericordia de Dios.*

PARA ADULTOS

- Piensa en alguien con quien has sido poco caritativo y ora por esa persona cada día por una semana.
- Llama por teléfono a alguien que está enfermo o sólo. Planea una visita y prepara una comida.
- Durante la semana próxima, reza por una hora por las víctimas de guerra.
- Comprométete a traer comida para el almacén parroquial.
- Piensa en algo que comes o bebes que es malo para tu salud. Elimina eso por un mes y dona el dinero que hubieras gastado a un comedor para desamparados.
- Identifica a una persona a quien has ofendido con tus palabras poco amables o crueles y ora por él o ella cada día por una semana.
- Reflexiona sobre la Obras Corporales de Misericordia. Pon en acción una de ellas – dar de comer a los hambrientos, de beber a los sedientos, refugio a los desamparados, visitar a los enfermos y a los presos, sepultar a los muertos, y dar limosna a los pobres.
- Reflexiona sobre una de estas lecturas cuaresmales del Año C:

Romanos 10:8-13	Lucas 4:1-13
Filipenses 3:17-4:1	Lucas 13:1-9
1 Corintios 10:1-6, 10-12	Lucas 15:1-3, 11-32
2 Corintios 5:17-21	Filipenses 3:8-14

PARA JÓVENES

- Elimina la televisión por una noche. Lee la Biblia o tu texto de religión.
- Acércate a una persona sola en tu clase y anima a otra persona a que haga lo mismo. Tomen su almuerzo en conjunto.
- Dona a los pobres el pago que recibas por cuidar a niñitos chicos. (u otro trabajo)
- Por una semana entera, lava los trastes/platos o pon la mesa sin que te tengan que pedir.
- Dona al ministerio parroquial de asistencia el dinero que hubieras gastado en una comida rápida. Mándalo anónimamente.

SUGERENCIAS MUSICALES PARA EL SERVICIO PENITENCIAL EN CUARESMA 2022

HIMNARIO

OCWPS Oramos Cantando/We Pray in Song (GIA)
 WLP ¡Celebremos!/Let Us Celebrate (WLP)
 FyC3 Flor y Canto, 3rd edición (OCP), y otros misales de esta editorial

HIMNOS

A Ti Levanto Mis Ojos (Salmo 122)	Manzano	OCP
<i>Attende Domine</i> /Escúchanos Señor	Traditional Spanish	OCWPS, WLP, OCP
Busquen a Dios	Green, Lockwood/LEAP DAY	OCWPS
Con Estas Cenizas/Perdona a Tu Pueblo	Montgomery	OCP
De Lo Profundo	Luther, Krisman	OCWPS
Estoy Pensando en Dios	Zezinho	OCP
Guarda Mi Alma	Deiss	WLP
Hagan Ayuno y Oración	Scagnelli, Lockwood/ERHALT UNS HERR	OCWPS
Hay Anchura en Su Clemencia	Faber, Maxwell, Krisman/IN BABILONE	OCWPS
Hoy Perdóname	Tradicional	WLP
Límpiname, Señor	Contreraz	OCP
Misericordia, Señor, por Tu Bondad	Madurga	OCP
Nos Enseñaste a Perdonar	Herklots, Pando-Connolly/DETROIT	OCWPS
Oí la Voz del Salvador	Bonar,/ KINGSFOLD	OCWPS
Oseas	Norbet, Krisman	OCWPS
<i>Parce Domine</i> /Ten Piedad, Señor	chant/ Ps 51 (50)	OCWPS
Perdón, Oh Dios Mío	Tradicional, Bringle	OCWPS, WLP, OCP
Perdón Señor	Traditional Spanish	OCP
Perdón, Señor	Espinoza	OCP
Perdona a Tu Pueblo, Señor	Anon., Bringle	OCWPS, WLP, OCP
Perdonas Nuestras Culpas	Madurga	OCP
Pequé, Pequé, Señor	Tradicional	OCP
Alt.: Pequé, Pequé, Dios Mío	Tradicional	WLP
Renuévanos, Señor	Ratto,Grajeda	OCP
Sáname	Moreno	WLP
Somos la Creación de Dios	Ephes. 2/ Haugen, Peña	GIA-8vo
Sublime Gracia	Newton, Rees, Morales, López/NEW BRITAIN	OCWPS
Sublime Gracia		WLP
Te Pedimos Perdón	García	OCP
Toma Mi Pecado	Fernández	OCP
Vino el Maestro para Dar	Finn, Pando-Connolly/ICH GLAUBE AN GOTT	OCWPS
Volvamos Hoy a Nuestro Dios	Haugen, Krisman	OCWPS

LETANIAS Y CANTOS

Letanía de Alabanza (Pueblo Inmigrante)	Cortez, Demezas, Hurd	OCP
Óyenos, Señor	Rubalcava	WLP
Sí, Me Levantaré	Deiss, de la Figuera/PRODIGAL	OCWPS, WLP

PROCLAMACIÓN DE ALABANZA POR LA MISERICORDIA DE DIOS

Amémonos de Corazón	Tradicional	WLP, OCP
Bálsamo de Amor Hay en Galaad	Spiritual, Robert-Oliveiri/BALM IN GILEAD	OCWPS
Canto de María (Magnificat)	Rubalcava	WLP
Cristo, Sáname	García-Lopez	OCP
El Rey de Amor Es Mi Pastor	Baker, Hoh/ST. COLUMBA	OCWPS
En Nuestra Noche	Taulé Viñas	OCP
Eran Cien Ovejas	Romero, Bringle/VISIÓN PASTORAL	OCWPS, OCP
Alt: Cien Ovejas	Romero	WLP
Espero en Ti, Señor (Salmo 129)	Fernández	OCP
Estamos en Casa	Moreno	WLP
Gracias, Buen Pastor, Que Plantaste	tr. Merubia/RENDEZ A DIEU	OCWPS
Hoy Vuelvo de Lejos	Erdozáin	OCP
Ni la Muerte, Ni Vida	Haugen, Krisman	OCWPS
Por Tu Misericordia	Cortés	WLP
Porque de Tal Manera	Krisman	OCWPS
Quitó la Oscuridad en Mí	Green, Lockwood/O WALY WALY	OCWPS
Recuerda Tu Amor	Balhoff, Krisman	OCWPS
Sanador de todo Mal	Haugen, Lockwood/HEALER . . .	OCWPS
Si Fui Motivo de Dolor	Menéndez de Hall, May	OCWPS
Su Nombre Es Santo (Magnificat)	Cortés	WLP
Tierno y Amante, Jesús Nos Invita	Thompson, Grado/THOMPSON	OCWPS
Una Mirada de Fe	Tradicional	WLP
Vine Para Que Tengan	Florián	WLP
Yo quiero Ser, Señor Amado	Anon., Krisman/VASO NUEVO	OCWPS, WLP, OCP

PREGUNTAS FRECUENTES

P. ¿CUÁL ES EL MOMENTO APROPIADO PARA LA VIGILIA PASCUAL?

R. El sábado 20 de abril por la noche, el final del crepúsculo civil (anochecer) se producirá a distintas horas en todo el país. Por favor, consulte el sitio web del Observatorio Naval para ver la hora exacta cerca de usted en <http://aa.usno.navy.mil/data/docs/RS-OneDay.php>. La celebración de la Vigilia de Pascua no debe comenzar antes del anochecer, que suele ser una media hora después de la puesta del sol.

"Toda la celebración de la Vigilia Pascual tiene lugar por la noche. No debe comenzar antes del anochecer; debe terminar antes del amanecer del domingo". Esta regla debe acatarse en su sentido más estricto. Son reprehensibles los abusos y las prácticas que se han introducido en muchos lugares en directa violación a este fallo, cuando se celebra la Vigilia Pascual a la misma hora del día que se acostumbra celebrar las Misas dominicales previstas (*Carta Circular sobre la Preparación y Celebración de las Festividades Pascuales*, no 78. Congregación para el Culto Divino, 16 de enero de 1988, citando el Misal Romano).

Según una tradición muy antigua, esta noche es una vigilia para el Señor, y la Vigilia que celebramos durante ese momento, para conmemorar aquella noche santa en la que el Señor resucitó de entre los muertos, es considerada como la madre de todas las vigiliass santas. Puesto que en aquella noche la Iglesia se mantiene en vigilia, esperando la resurrección del Señor y celebra los sacramentos de la iniciación cristiana.— *Paschale Solemnitatis*, no. 77 (citando el libro del Éxodo 12:42; San Augustine, Sermón 219; y el *Ceremonial de los Obispos*)

P. HAY MÁS DE CUARENTA DÍAS ENTRE EL MIÉRCOLES DE CENIZA Y LA PASCUA. ¿CÓMO CONTAMOS LOS "CUARENTA DÍAS" DE LA CUARESMA? NO CONTAMOS LOS DOMINGOS ¿VERDAD?

R. ¡Por supuesto que los contamos! Estos días y sus lecturas correspondientes son de vital importancia para nuestra comprensión y celebración del Tiempo de Cuaresma. De hecho, la mayoría de las celebraciones para nuestros Elegidos se basan en estos días y lecturas. Quizá te confundas por la antigua práctica de no ayunar en los domingos y solemnidades (Tertuliano: canon 1251)-

En primer lugar, el Triduo Santo no es parte de la Cuaresma. La Cuaresma termina en la tarde del Jueves Santo. (De hecho, la Semana Santa no es una semana entera). En segundo lugar, el Miércoles de Ceniza, y el jueves, viernes y sábado siguientes a éste se llaman tradicionalmente el "Umbral de la Cuaresma". Las lecturas de estos cuatro días nos entrenan para entrar en el tiempo penitencial de la Cuaresma. Nos ofrecen lecciones sobre cómo orar, ayunar y dar limosnas. Aunque la Cuaresma va desde el Miércoles de Ceniza al Jueves Santo, este método de contar hará evidente los "cuarenta días" tradicionales.

La Cuaresma es preparación para la Pascua—tanto para los electos, que se están preparando para los sacramentos de Iniciación, como para los fieles, a través de recuerdos de su propio bautismo y de prácticas penitenciales (GNLYC, 27).

P. LA PALABRA "TRIDUO" SIGNIFICA "TRES DÍAS". ¿CUÁLES SON LOS TRES DÍAS DEL TRIDUO?

R. Los tres días del Triduo Pascual Sagrado son el domingo, sábado y viernes. En Viernes Santo hay una vigilia, la cual celebramos litúrgicamente en la Misa Vespertina de la Cena del Señor en la noche del Jueves Santo.

Este período de setenta y dos horas es la celebración más importante de todo nuestro calendario litúrgico; comienza la noche del Jueves Santo y concluye con las Vísperas (Oración Vespertina) el Domingo de Pascua. El Triduo Pascual Sagrado es en realidad UNA sola liturgia repartida en tres días. Podemos ir a casa y volver a la iglesia de nuevo, pero en realidad no "comenzamos" ni "terminamos" nuestras celebraciones diarias durante este tiempo.

P. ¿CUÁL ES EL LUGAR ADECUADO PARA EL CIRIO PASCUAL?

R. El cirio pascual es un símbolo de Cristo, "la luz de la gloria ... esparciendo la oscuridad de nuestros corazones y mentes" (RM, Vigilia de Pascua). Se trata de una vela genuina, y su diseño y tamaño debe ser proporcional al santuario en el que se colocará.

Durante la Vigilia Pascual y a lo largo de la Pascua, el cirio pascual se debe colocar en el santuario, cerca del altar o del ambón. Colocada en el ambón, es como si Cristo nos estuviera enseñando a nosotros ya neófitos (A. Nocent, *El Año Litúrgico*).

Después de la Pascua se la traslada a un lugar de honor en el baptisterio, para uso en la celebración del bautismo. (A menudo, en construcciones recientes, los receptáculos para el cirio están incrustados cerca de la fuente.) Durante un funeral, el cirio pascual se coloca cerca del ataúd para indicar que la muerte de un cristiano es su propia pascua. El cirio pascual no se debe encender o colocar dentro del santuario fuera de la época de Pascua (*Paschale Solemnitatis*, 99).

P. ¿PODEMOS USAR MÁS DE UNA CRUZ PARA LA VENERACIÓN EN VIERNES SANTO?

R. No. Sólo una Cruz debe ser usada para la veneración, ya que esto contribuye al simbolismo completo del rito. Debe ser una cruz, no un crucifijo, y debe ser de tamaño y belleza suficientes.

Se puede seguir cualquiera de las formas que se encuentran en el rito romano. El rito debe llevarse a cabo con el esplendor digno del misterio de nuestra salvación. Tanto la invitación pronunciada en el desvelamiento de la Cruz como la respuesta de la asamblea deben ser cantadas.

La cruz se debe presentar a cada uno de los fieles para su adoración. "Si, a causa del gran número de personas no es posible que todos se acerquen individualmente, el sacerdote, después de que algunos clérigos y fieles la hayan adorado, toma la Cruz y, de pie en el medio delante del altar, invita a la asamblea en pocas palabras a adorar a la Santa Cruz y después sostiene la Cruz elevada a mayor altura durante un breve momento, para que los fieles adoren en silencio" (Misal Romano 19).

CALENDARIO LITÚRGICO RECOMENDADO PARA LA ÉPOCA DE CUARESMA Y PASCUA 2022

DÍA	FECHA	DÍA LITÚRGICO	RANGO	COMENTARIOS
Miércoles	Marzo 2	Miércoles de Ceniza	2	Lect #219 Misa funeraria no permitida
Domingo	Marzo 6	Primer domingo de Cuaresma	2	Lect #22
Domingo	Marzo 13	Segundo domingo de Cuaresma	2	Lect #25
Domingo	Marzo 20	Tercer domingo de Cuaresma	2	Lect #28; Escrutinio I
Sábado	Marzo 19	San José, Esposo de la Santísima Virgen María	3	Lect #543 Gloria, Credo, Prefacio – BB, Capítulo 53
Viernes	Marzo 25	Solemnidad de la Anunciación del Señor	3	Lect #545 Arrodillarse en “y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre.”
Domingo	Marzo 27	Cuarto domingo de Cuaresma (Domingo de Laetare)	2	Lect #31, Escrutinio II
Domingo	Abril 3	Quinto domingo de Cuaresma	2	Lect #34, Escrutinio III
Domingo	Abril 10	Domingo de Ramos de la Pasión del Señor	2	Procesión: Lect #37 - Evangelio A Misa: Lect #38 – Evangelio A
Lunes	Abril 11	Lunes de Semana Santa	2	Lect #257
Martes	Abril 12	Martes de Semana Santa	2	Lect #258
Miércoles	Abril 13	Miércoles de Semana Santa	2	Lect #259
Jueves	Abril 14	Jueves de Semana Santa (Durante el día)	2	Misa Crismal Lect #260 Misa funeraria no permitida
Jueves	Abril 14	Jueves Santo: Misa Vespertina de la última Cena del Señor	Triduo	Lect #39 Misa funeraria no permitida
	Varía	Misa Crismal		Lect. # 260. Bendición de los óleos y consagración del crisma.
Viernes	Abril 15	Viernes Santo	Triduo	Lect #40 Misa funeraria no permitida Comunión a los enfermos
Sábado	Abril 16	Sábado Santo	Triduo	BB, Capítulo 54 Misa funeraria no permitida Comunión como Viaticum solamente (últimos ritos)
Sábado	Abril 16	Domingo de Pascua: Vigilia en la Santa Noche de Pascua	Triduo	Lect #41 Misa funeraria no permitida
Domingo	Abril 17	Domingo de Pascua: Solemnidad de la Resurrección del Señor	Triduo	Lect #42 Misa funeraria no permitida
Lunes	Abril 18	Lunes de la Octava de Pascua	2	Lect #261
Martes	Abril 19	Martes de la Octava de Pascua	2	Lect #262

Miércoles	Abril 20	Miércoles de la Octava de Pascua	2	Lect #263
Jueves	Abril 21	Jueves de la Octava de Pascua	2	Lect #264
Viernes	Abril 22	Viernes de la Octava de Pascua	2	Lect #265
Sábado	Abril 23	Sábado de la Octava de Pascua	2	Lect #266
Domingo	Abril 24	Segundo domingo de Pascua (Domingo de la Divina Misericordia)	2	Lect #45
Lunes	Abril 25	San Marco, Evangelista (Fiesta)	7	Lect. # 555
Sábado	Abril 29	Santa Catalina de Siena, Virgen y Doctora de la Iglesia	10	Lect #557
Lunes	Mayo 2	San Atanasio, Obispo y Doctor de la Iglesia	10	Lect #560
Martes	Mayo 3	San Felipe y Santo Santiago, Apóstoles	7	Lect #561
Domingo	Mayo 8	Tercer Domingo de Pascua	2	Lect #48
Sábado	Mayo 14	San Matías, Apóstol (Fiesta)	7	Lect. #564
Domingo	Mayo 15	Cuarto domingo de Pascua	2	Lect. #51
Domingo	Mayo 22	Quinto domingo de Pascua	2	Lect #54
Jueves	Mayo 26	Solemnidad de la Ascensión del Señor (en seis provincias de los Estados Unidos) O Jueves de la sexta semana de Pascua	3 13	Lect # 58 Lect #294
Domingo	Mayo 29	Sexto domingo de Pascua	2	Lect #55 Se puede utilizar la segunda lectura y el evangelio del séptimo domingo de Pascua
Domingo	Mayo 29	Solemnidad de la Ascensión del Señor (en la mayoría de diócesis de los Estados Unidos) O Séptimo domingo de Pascua	3 2	Lect #58 Lect #61
Martes	Mayo 31	Visitación de la Bienaventurada Virgen María	7	Lect. #572
Domingo	Junio 5	Solemnidad de domingo de Pentecostés	2	Vigilia: Lect #62 C Día: Lect #63 C



“Pentecostés” por Jean Il Restout (1692-1768)

LECTURAS DEL LECCIONARIO: AÑO C

Miércoles de Ceniza, marzo 2

Joel 2:12-18

Salmo 51:3-4, 6ab, 12-13, 14, 17

2 Corintios 5:20 – 6:2

Mateo 6:1-6, 16-18

Rasguen los corazones y no las vestiduras.

Misericordia, Señor: hemos pecado.

Reconcíliense con Dios: ahora es el tiempo favorable.

Tu Padre, que ve en lo secreto, te lo pagará.

Primer domingo de cuaresma, marzo 6

Deuteronomio 26:4-10

Salmo 91:1-2, 10-1, 12-13, 14-15

Romanos 10:8-13

Lucas 4:1-13

Profesión de fe del pueblo escogido.

Tú eres mi Dios, en ti confío.

Profesión de fe del que cree en Jesucristo

El Espíritu llevó a Jesús al desierto; ahí lo tentó el demonio

Segundo domingo de cuaresma, marzo 13

Génesis 15:5-12, 17-18

Salmo 27:1, 7-8, 8-9, 13-14

Filipenses 3:17-4:1

Lucas 9:28b-36

Dios hace una alianza con Abram.

El Señor es mi luz y mi salvación.

Cristo transformará nuestro cuerpo miserable en un cuerpo glorioso, semejante al suyo.

Mientras oraba, su rostro cambió de aspecto.

Solemnidad de San José, Esposo de la Bienaventurada Virgen María, marzo 19

2 Samuel 7:4-5a, 12-14a, 16

Salmo 89:2-3, 4-5, 27, 29

Romanos 4:13, 16-18, 22

Mateo 1:16, 18-21, 24a

O,

Lucas 2:41-51a

El Señor Dios le dará el trono de David, su padre.

Su linaje será perpetuo.

Apoyado en la esperanza, creyó contra toda esperanza.

José hizo lo que le había mandado el ángel del Señor.

Tu padre y yo te buscábamos angustiados.

Tercer domingo de cuaresma, marzo 20 *O Primer Escrutinio (RCIA 141-146, 150-156; Lec 28)*

Éxodo 3:1-8^a, 13-15

Salmo 89:2-3, 4-5, 27, 29

I Corintios 10:1-6, 10-12

Lucas 13:1-9

“Yo soy” me envía a ustedes.

El Señor es compasivo y misericordioso

La vida del pueblo escogido con Moisés en el desierto, es una advertencia para nosotros.

Si no se arrepienten, perecerán de manera semejante

Solemnidad de la Anunciación del Señor, marzo 25

Isaías 7:10-14; 8:10

Salmo 40:7-8a, 8b-9, 10, 11

Hebreos 10:4-10

Lucas 1:26-38

Miren: la virgen está encinta.

Aquí estoy, Señor, para hacer tu voluntad.

Así está escrito en el comienzo del libro acerca de mí: para hacer, ioh, Dios!, tu voluntad.

Concebirás en tu vientre y darás a luz un hijo.

Cuarto domingo de cuaresma, marzo 27

O Segundo Escrutinio (RCIA 164-170; Lec 31)

Josué 5:9^a, 10-12

Salmo 34:2-3, 4-5, 6-7

II Corintios 5:17-21

Lucas 15:1-2, 11,32,

El pueblo de Dios celebró la Pascua al entrar en la tierra prometida.

Haz la prueba y verás qué bueno es el Señor.

Dios nos reconcilió consigo por medio de Cristo.

Tu hermano estaba muerto y ha vuelto a la vida.

Quinto domingo de cuaresma, abril 3

O Tercer Escrutinio (RCIA 171-177; Lec 34)

Isaías 43:16-21

Salmo 127:1-2, 2-3, 4-5

Filipenses 3:8-14

Juan 8:1-11

Yo realizaré algo nuevo y daré de beber a mi pueblo.

Grandes cosas has hecho por nosotros, Señor.

Todo lo considero como basura, con tal de asemejarme a Cristo en su muerte

Aquel de ustedes que no tenga pecado, que tire la primera piedra.

LECTURAS DE SEMANA SANTA

Domingo de Ramos de la Pasión del Señor, Abril 10 (C)

Lucas 19:28-40	Bendito el que viene en nombre del Señor.
Isaías 50:4-7	No aparté mi rostro de los insultos, y sé que no quedaré avergonzado.
Salmo 22:8-9, 17-18, 19-20, 23-24	Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado?
Filipenses 2:6-11	Cristo se humilló a sí mismo; por eso Dios lo exaltó.
Lucas 22:14-23, 56	He deseado celebrar esta Pascua con ustedes, antes de padecer.

Lunes de Semana Santa, Abril 11 (ABC)

Isaías 42:1-7	No gritaré, no vocearé por las calles. (Primer cántico del siervo del Señor.)
Salmo 27:1, 2, 3, 13-14	El Señor es mi luz y mi salvación.
Juan 12:1-11	Déjala; lo tenía guardado para el día de mi sepultura.

Martes de Semana Santa, Abril 12 (ABC)

Isaías 49:1-6	Te haré luz de las naciones, para que mi salvación alcance hasta los confines de la tierra. (Segundo cántico del siervo del Señor.)
Salmo 71:1-2, 3-4a, 5ab-6ab,P, 17	Mi boca contará tu salvación, Señor.
Juan 13:21-33, 36-38	Uno de ustedes me va a entregar... No cantará el gallo antes de que me hayas negado tres veces.

Miércoles de Semana Santa, Abril 13 (ABC)

Isaías 50:4-9a	No escondí el rostro ante ultrajes. (Tercer cántico del siervo del Señor.)
Salmo 69:9-10, 21-22, 31, 33-34	Señor, que me escuche tu gran bondad el día de tu favor.
Mateo 26:14-25	El Hijo del hombre se va como está escrito; pero, ¡ay de aquel por quien es entregado!

Jueves de Semana Santa, Misa Crismal (ABC)

Isaías 61:1-3a, 6a, 8b-9	El Señor me ha ungido y me ha enviado para dar la buena noticia a los pobres, y darles un perfume de fiesta.
Salmo 89:21-22, 25, 27	Cantaré eternamente tus misericordias, Señor.
Revelación 1:5-8	Cristo nos ha hecho reino y sacerdotes para Dios Padre.
Lucas 4:16-21	El Espíritu del Señor está sobre mí, porque él me ha ungido.

LECTURAS PARA EL TRIDUO PASCUAL

Jueves Santo – Misa Vespertina de la Última Cena del Señor, Abril 14

Éxodo 12:1-8, 11-14

Salmo 116:12-13, 15-16bc, 17-18

1 Corintios 11:23-26

Juan 13:1-15

Prescripciones sobre la cena pascual.

El cáliz de la salvación es la comunión de la sangre de Cristo.

Cada vez que comen este pan y beben este vino, proclaman la muerte del Señor.

Jesús los amó hasta el extremo.

Viernes Santo – Celebración de la Pasión del Señor, Abril 15

Isaías 52:13 – 53:12

Salmo 31:2, 6, 12-13, 15-16, 17, 25

Hebreos 4:14-16; 5:7-9

Juan 18:1 – 19:42

Él fue traspasado por nuestras rebeliones.

(Cuarto cántico del siervo del Señor.)

Padre, en tus manos encomiendo mi espíritu.

Aprendió a obedecer; y se convirtió, para todos los que lo obedecen, en autor de la salvación.

La Pasión de nuestro Señor Jesucristo.

Sábado Santo: Vigilia Pascual del Domingo de la Resurrección del Señor, Abril 16

Génesis 1:1 – 2:2 O 1:1, 26-31a

Salmo 104:1-2, 5-6, 10, 12,

13-14, 24, 35, O

Salmo 33:4-5, 6-7, 12-13, 20 y 22

Génesis 22:1-18 O,

Génesis 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18

Salmo 16:5, 8-9, 11

Éxodo 14:15 – 15:1

Éxodo 15:1-2, 3-4, 5-6, 17-18

Isaías 54:5-14

Salmo 30:2, 4, 5-6, 11-12, 13

Isaías 55:1-11

Isaías 12:2-3, 4, 5-6

Baruc 3:9-15, 32 – 4:4

Salmo 19:8, 9, 10, 11

Ezequiel 36:16-17a, 18-28

Salmo 42:3, 5; 43:3, 4

O, Isaías 12:2-3, 4bcd, 5-6

O, Salmo 51:12-13, 14-15, 18-19

Romanos 6:3-11

Salmo 118:1-2, 16-17, 22-23

Lucas 24:1-12

Vio Dios todo lo que había hecho, y lo encontró muy bueno.

Bendice, alma mía, al Señor.

La tierra está llena de tus bondades.

El sacrificio nuestro patriarca Abraham.

Protégeme, Dios mío, porque me refugio en ti.

Los israelitas entraron en el mar sin mojarse.

Alabemos al Señor por su victoria.

Con amor eterno se ha apiadado de ti tu redentor.

Te alabaré, Señor, eternamente.

Vengan a mí y vivirán. Sellaré con ustedes una alianza perpetua.

El Señor es mi Dios y mi salvador.

Sigue el camino que te conduce a la luz del Señor.

Tú tienes, Señor, palabras de vida eterna.

Les rociaré con agua pura, y les daré un corazón nuevo.

Estoy sediento del Dios que da la vida.

El Señor es mi Dios y mi salvador.

Crea en mí, Señor, un corazón puro.

Cristo, una vez resucitado de entre los muertos, ya nunca morirá.

Aleluya, aleluya.

¿Por qué buscas la vida entre los muertos?

Domingo de Pascua de la Resurrección del Señor: Misa del día, abril 17

Hechos 10:34a, 37-43

Salmo 118:1-2, 16-17, 22-23

Colosenses 3:1-4

O, 1 Corintios 5:6b-8

SECUENCIA

Juan 20:1-9

O, Lucas 24:1-12

O, Lucas 24:13-35

Hemos comido y bebido con Cristo resucitado

Este es el día del triunfo del Señor. Aleluya

Busquen los bienes del cielo, donde está Cristo.

Tiren la antigua levadura, pues Cristo, nuestro cordero pascual, ha sido inmolado.

Ofrezcan los cristianos.

Él debía resucitar de entre los muertos.

¿Por qué buscas la vida entre los muertos?

Quédate con nosotros, porque ya es tarde. [Misa durante la tarde o noche]

LA PASCUA & EL PERÍODO DE MISTAGOGIA

“Dado que el espíritu distintivo y el poder del período de catequesis post-bautismal o mistagogia derivan de la nueva experiencia personal de los sacramentos y de la comunidad, su principal escenario son las llamadas Misas para Neófitos, es decir, las Misas dominicales de la Pascua. Además de ser ocasiones para que los recién bautizados se reúnan con la comunidad y compartan los misterios, estas celebraciones incluyen lecturas particularmente adecuadas del Leccionario ... ” (RCIA 247).

Año C

Segundo domingo de Pascua/Domingo de la Divina Misericordia

Hechos 5:12-16

Salmo 118:2-4, 13-15, 22-24

Apocalipsis 1:9-11^a, 12-13, 17-19

Juan 20:19-31

Crecía el número de los creyentes en el Señor.

La misericordia del Señor es eterna. Aleluya

Estuve muerto y ahora, como ves, estoy vivo para siempre.

Ocho días después, se les apareció Jesús.

Tercer domingo de Pascua

Hechos 5:27-32, 40-41b

Salmo 20:2, 4, 5-6, 11-12, 13

Apocalipsis 5:11-14

Juan 21:1-19

Nosotros somos testigos de esto y también lo es el Espíritu Santo.

Te alabaré, Señor, eternamente. Aleluya.

Digno es el cordero, que fue inmolado, de recibir el poder y la riqueza.

Jesús tomó el pan y el pescado y se los dio a sus discípulos.

Cuarto domingo de Pascua

Hechos 13:14, 43-52

Salmo 100:1-2, 3-5

Apocalipsis 7:9, 14b-17

Juan 10:27-30

Ahora nos dirigiremos a los paganos.

El Señor es nuestro Dios y nosotros somos su pueblo.

El Cordero será su pastor y los conducirá a las fuentes del agua de la vida.

Yo les doy la vida eterna a mis ovejas.

Quinto domingo de Pascua

Hechos 14:21-27

Salmo 145:8-9, 10-11, 12-13

Apocalipsis 21:1-5

Juan 13:31-33, 34-35

Contaban a la comunidad cristiana lo que había hecho Dios por medio de ellos.

Bendeciré al Señor eternamente. Aleluya.

Dios les enjugará todas sus lágrimas.

Un mandamiento nuevo les doy: que se amen unos a otros.

Sexto domingo de Pascua

Hechos 15:1-2, 22-29

Salmo 67:2-3, 5, 6, 8

Apocalipsis 21:10-14, 22-23

Juan 14:23-29

El Espíritu Santo y nosotros hemos decidido no imponerles más cargas que las necesarias.

Que te alaben, Señor, todos los pueblos. Aleluya.

Un ángel me mostró la ciudad santa, que descendía del cielo.

El Espíritu Santo les recordará todo cuanto les he dicho.

Solemnidad de la Ascensión del Señor

Hechos 1:1-11

Salmo 47:2-3, 6-7, 8-9

Hebreos 9:24-28, 10:19-23

Luke 24:46-53

Se fue elevando a la vista de sus apóstoles.

Entre voces de júbilo, Dios asciende a su trono. (O, Aleluya.)

Cristo entró en el cielo mismo.

Él los bendijo, fue llevado al cielo.

Séptimo domingo de Pascua

Hechos 7:55-60

Salmo 97:1-2, 6-7, 9 (1^a, 9^a)

Apocalipsis 22:12-14, 16-17, 20

Juan 17:20:26

Veo al Hijo del hombre de pie a la derecha de Dios.

Reina el Señor, alégrese la tierra. Aleluya

¡Ven, Señor Jesús!

Que la unidad entre ellos sea perfecta.

Domingo de Pentecostés – Misa Vespertina de la Vigilia

Génesis 11:1-9 O, Éxodo 19:3-8a, 16-20b O, Ezequiel 37:1-14 O, Joel 3:1-5	Se llamó Babel, porque ahí confundió el Señor las lenguas de todos los hombres. El Señor bajó al monte Sinaí, a la vista del pueblo. El Señor infundirá su Espíritu a los huesos secos y revivirán. Derramaré mi Espíritu sobre mis siervos y siervas.
Salmo 104:1-2, 24, 35, 27-28, 29, 30	Envía, Señor, tu Espíritu, a renovar la tierra. (O, Aleluya.)
Romanos 8:22-27	El Espíritu mismo intercede por nosotros con gemidos que no pueden expresarse.
Juan 7:37-39	Brotarán ríos de agua que da la vida.

Domingo de Pentecostés – Lecturas extensas para la misa de Vigilia

Génesis 11:1-9 Salmo 33:10-11, 12-13, 14-15 Oración	Se llamó Babel, porque ahí confundió el Señor las lenguas de todos los hombres. Respuesta: Feliz la nación cuyo Dios es el Señor, el pueblo que él escoge como herencia. (Referirse al Misal Romano)
Éxodo 19:3-8a, 16-20b Daniel 3:52, 53, 54, 55, 56 O, Salmo 19:8, 9, 10, 11 Oración	El Señor bajó al monte Sinaí, a la vista del pueblo. Respuesta: Glorificado y alabado eternamente. Respuesta – Señor, tú tienes palabras de vida eterna. (Referirse al Misal Romano)
Ezequiel 37:1-14	El Señor infundirá su Espíritu a los huesos secos y revivirán
Salmo 107:2-3, 4-5, 6-7, 8-9 Oración	Respuesta: Demos gracias al Señor; su misericordia es eterna. (O, Aleluya) (Se ofrecen tres opciones en el Misal Romano)
Joel 3:1-5	Derramaré mi Espíritu sobre mis siervos y siervas.
Salmo 104: 1-2, 24 y 35, 27-28, 29-30 Oración	Respuesta: Envía, Señor, tu Espíritu, a renovar la tierra. (O, Aleluya.)
Romanos 8:22-27	El Espíritu mismo intercede por nosotros con gemidos que no pueden expresarse.
Juan 7:37-39	Brotarán ríos de agua viva.

Domingo de Pentecostés – Misa durante el día

Hechos 2:1-11	Todos quedaron llenos del Espíritu Santo y empezaron a hablar.
Salmo 104:1, 24, 29-30, 31, 34	Envía, Señor tu espíritu, a renovar la tierra. (O, Aleluya)
1 Corintios 12:3b-7, 12-13	Hemos sido bautizados en un mismo Espíritu, para formar un solo cuerpo.
SECUENCIA	<i>Veni, Sancte Spiritus</i>
Juan 20:19-23 O Juan 14:15-16, 23-26	Como el Padre me ha enviado, así también los envío yo. Reciban el Espíritu Santo. El Espíritu Santo les enseñará todas las cosas.



RITOS PERTENECIENTES AL TIEMPO DE PURIFICACIÓN E ILUMINACIÓN

“El tiempo de purificación e iluminación, que comienza con el rito de elección, de ordinario coincide con la Cuaresma. En la liturgia y en la catequesis litúrgica de Cuaresma, el recuerdo del Bautismo ya recibido o la preparación para su recepción, así como el tema del arrepentimiento, renuevan a toda la comunidad de todos junto con todos aquellos que se preparan para celebrar el misterio pascual, en el cual cada uno de los elegidos participará por medio de los sacramentos de la iniciación.” (RICA 138).

“Éste es un tiempo de preparación espiritual más intensa, y consiste más de reflexión interior que de instrucción catequética, e intenta la purificación de las mentes y de los corazones de los elegidos... con un conocimiento más profundo de Cristo, nuestro Salvador (RICA 139).

Entre estos ritos están los escrutinios, solemnemente celebrados el tercero, cuarto y quinto domingo de Cuaresma. “Los escrutinios tienen por objeto el descubrir y posteriormente sanar todo aquello que es débil, defectuoso o pecaminoso en los corazones de los elegidos y resaltar y luego fortalecer todo lo que es recto, fuerte y bueno” (RICA 141). De acuerdo con la tradición ancestral, se pueden usar las lecturas del Año A, con los evangelios tradicionales de la mujer samaritana, el ciego de nacimiento y la resurrección de Lázaro respectivamente (cf. RICA 146).

Las presentaciones del Credo y de la Oración Dominical tienen lugar durante la semana siguiente al Primer y al Tercer Escrutinio (a no ser que se hayan celebrado antes). “Así, una vez completada la preparación doctrinal de los elegidos, la Iglesia les entrega con amor el Símbolo y el Padrenuestro, documentos que desde la antigüedad constituyen un compendio de la fe de la Iglesia y de su oración” (RICA 147). Lo ideal es que las presentaciones se celebren durante la Misa, con todos los fieles presentes (cf. RICA 157, 178).

Los ritos de preparación el Sábado Santo son los más cercanos a la celebración de los sacramentos de iniciación y, por regla, no se deberían omitir. Entre estos ritos está el recitar el Credo. De nuevo, según la costumbre antigua, los electos recitan (“devolver”, *reditio*) el Credo que se les ha entregado (“entrega”, *traditio*).

Es muy importante recordar que estos ritos son únicamente para los catecúmenos (electos)! (USCCB, Estatutos Nacionales para el Catecumenado, no. 31).

2º Domingo de Cuaresma	Rito penitencial (candidatos; opcional)	RICA 459-472
3º Domingo de Cuaresma	Primer escrutinio	RICA 141-145, 151-56
3ª Semana de Cuaresma	Presentación del Credo	RICA 143, 157-163
4º Domingo de Cuaresma	Segundo Escrutinio	RICA 164-170
5º Domingo de Cuaresma	Tercer Escrutinio	RICA 171-177
5ª Semana de Cuaresma	Presentación de la Oración Dominical	RICA 149, 178-184
Sábado Santo	Ritos de Preparación	RICA 183-199, 203-205

**PRIMER ESCRUTINIO
TERCER DOMINGO DE CUARESMA (AÑO A)
LA MUJER SAMARITANA EN EL POZO**



LITURGIA DE LA PALABRA

Primera Lectura

Éxodo 17:3-7

Tenemos sed: danos agua para beber.

Salmo Responsorial

Salmo 95:1-2, 6-7, 8-9

Señor, que no seamos sordos a tu voz.

Segunda Lectura

Romanos 5:1-2, 5-8

Dios ha infundido su amor en nuestros corazones por medio del Espíritu Santo.

Aclamación antes del Evangelio

ver Juan 4:42, 15

*Señor, tú eres el Salvador del mundo;
dame de tu agua viva, para que no vuelva a tener sed.*

Evangelio

Juan 4:5 – 42 [o Juan 4:5-15, 19b-26, 39a, 40-42]

Un manantial capaz de dar la vida eterna

Homilía

ESCRUTINIO

Los elegidos y padrinos son invitados a acercarse

Invitación a la oración en silencio

Invitación *Los elegidos se arrodillan y los padrinos ponen una mano en su hombro*

Oración

Intercesiones por los elegidos

Exorcismo

Oración

al Padre

Imposición de manos

al Espíritu Santo

Oración

a Jesucristo

Canto

Despedida de los elegidos

PRESENTACIÓN DEL CREDO

Orden del servicio

“La entrega del Símbolo, que tiene lugar durante la semana posterior al primer escrutinio, se celebra preferentemente en presencia de una comunidad de los fieles, dentro de la Misa después de la homilía” (RICA 157). Para más detalles, ver RICA, nos. 157-162 y *Leccionario de la Misa*, (Misas rituales, sacramentos de iniciación cristiana).

RITO DE INTRODUCCIÓN

INTRODUCCIÓN

PALABRA DE DIOS

PRIMERA LECTURA

Deuteronomio 6:1-7

Escucha, Israel: Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón.

SALMO RESPONSORIAL

Salmo 19: 8, 9, 10, 11

Señor, tú tienes palabras de vida eterna.

SEGUNDA LECTURA

Romanos 10: 8-13 -- Profesión de fe de los elegidos O

1 Corintios 15: 1-8a or 1-4 – El Evangelio los salvará si lo guardan tal y como yo lo prediqué.

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO

Juan 3:16

Tanto amó Dios al mundo, que le entregó a su Hijo único, para que todo el que crea en él tenga vida eterna.

GOSPEL

Mateo 16:13-18 – Sobre esta piedra edificaré mi Iglesia O

Juan 22:44-50 – Yo he venido como luz, para que todo el que crea en mí no siga en tinieblas.

HOMILÍA/REFLEXIÓN

PRESENTACIÓN DEL CREDO

Los elegidos se acercan y escuchan el Credo. El sacerdote y la asamblea recitan el Credo de los Apóstoles o el Credo de Nicea.

ORACIÓN SOBRE LOS ELEGIDOS

Invitación a la oración

Oración en silencio

Oración

**SEGUNDO ESCRUTINIO
CUARTO DOMINGO DE CUARESMA
EL CIEGO DE NACIMIENTO**



LITURGIA DE LA PALABRA

Primera Lectura

1 Samuel 16:1b, 6-7, 10-13a
David es ungido como rey de Israel.

Salmo Responsorial

Salmo 23:1-3a, 3b-4, 5, 6
El Señor es mi pastor; nada me faltará

Segunda Lectura

Efesios 5:8-14
Levántate de entre los muertos, y Cristo será tu luz.

Aclamación antes del Evangelio

Juan 8:12
Yo soy la luz del mundo, dice el Señor; el que me sigue, tendrá la luz de la vida.

Evangelio

Juan 9: 1-41 [o Juan 9:1, 6-9, 13-17, 34-38]
Fue, se lavó y volvió con vista.

Homilía

ESCRUTINIO

Se invita a los elegidos y padrinos a acercarse.

Invitación a la oración en silencio

Invitación *Los elegidos se arrodillan y los padrinos ponen una mano sobre su hombro*
Oración

Intercesiones por los elegidos

Exorcismo

Oración *al Padre*
Imposición de manos *al Espíritu Santo*
Oración *a Jesucristo*

Canto

Sugerencia: Abre mis ojos (Jesse Manibusan y Rufino Zaragoza © 2011 Publicado por OCP.

Despedida de los elegidos

**TERCER ESCRUTINIO
QUINTO DOMINGO DE CUARESMA
LA RESURRECCIÓN DE LÁZARO**



LITURGIA DE LA PALABRA

Primera Lectura

Ezequiel 37:12-14

Les infundiré a ustedes mi espíritu y vivirán.

Salmo Responsorial

Salmo 130:1-2, 3-4, 5-6, 7-8

Perdónanos, Señor, y viviremos.

Segunda Lectura

Romanos 8:8-11

El Espíritu de aquel que resucitó a Jesús de entre los muertos, habita en ustedes.

Aclamación antes del Evangelio

Juan 11:25a, 26

Yo soy la resurrección y la vida, dice el Señor; el que cree en mí no morirá para siempre.

Evangelio

Juan 11:1-45 [or John 11:3-7, 17, 20-27, 33b-45]

Yo soy la resurrección y la vida.

Homilía

ESCRUTINIO

Se invita a los elegidos y sus padrinos a acercarse..

Invitación a la oración en silencio

Invitación *Los elegidos se arrodillan y los padrinos ponen una mano sobre su hombro*

Oración

Intercesiones por los elegidos

Exorcismo

Oración

al Padre

Imposición de manos

al Espíritu Santo

Oración

a Jesucristo

Canto

Sugerencia: Creo que Cristo vive

Texto y música: Carmelo Erdozain y San Pablo Comunicación@2011, OCP.

Despedida de los elegidos

PRESENTACIÓN DE LA ORACIÓN DOMINICAL

Orden de servicio

“La presentación de la Oración Dominical, que tiene lugar durante la semana después del tercer escrutinio, se celebra preferentemente en presencia de una comunidad de los fieles, durante la Misa” (RICA 178). Para más detalles, por favor vea RICA, nos. 178-184 y *Leccionario para la Misa*, Misas Rituales, Sacramentos de Iniciación cristiana.

RITO DE INTRODUCCIÓN

[SEÑAL DE LA CRUZ]

INTRODUCCIÓN

PALABRA DE DIOS

PRIMERA LECTURA

Oseas 11:1, 3-4, 8e-9

Yo los atraía hacia mí con las cadenas del amor.

SALMO RESPONSORIAL

Salmo 23:1-3a, 3b-4, 5, 6 – *El Señor es mi pastor, nada me faltará.*

O

Salmo 103:1-2, 8, 10, 11-12, 13-14 – *Como un padre amoroso con su hijo, así es tierno el Señor con quien lo ama.*

SEGUNDA LECTURA

Romanos 8:14-17, 26-27 – *Han recibido un espíritu de hijos, en virtud del cual podemos llamar ¡Padre! a Dios”.*

O

Gálatas 4:4-7 – Dios envió a sus corazones el Espíritu de su Hijo, que clama: ¡Abbá! Es decir, ¡Padre!

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO

Romanos 8:15

No han recibido ustedes un espíritu de esclavos, que los haga temer de nuevo, sino un espíritu de hijos, en virtud del cual podemos llamar Padre a Dios.

PRESENTACIÓN DE LA ORACIÓN DOMINICAL

Los elegidos se acercan para escuchar el Evangelio.

EVANGELIO

Mateo 6:9-13

Señor, enséñanos a orar.

HOMILÍA/REFLEXIÓN

ORACIÓN SOBRE LOS ELEGIDOS

Invitación a la oración

Oración en silencio

Oración

[DESPEDIDA DE LOS ELEGIDOS]

[SIGNO DE PAZ]

RITOS DE PREPARACIÓN

Sábado Santo

Orden de servicio sugerido

Celebrados el Sábado Santo, estos ritos son una preparación inmediata para los sacramentos. Por favor, vean RICA 185-205 acerca de la selección de ritos. “En los casos en que la celebración de la entrega del Símbolo no es posible, se omitirá el rito de la recitación del mismo” (RICA 186).

La elección de un nombre bautismal no se celebra en las diócesis de los Estados Unidos. El obispo diocesano tiene discreción para autorizar su uso en circunstancias particulares. Por favor, ver RCIA 33.4, 73, y 200.

RITO DE INTRODUCCIÓN

CANTO

SEÑAL DE LA CRUZ

SALUDO

RECITACIÓN DEL SÍMBOLO

LECTURA

Mateo 16:13-17 – *Tú eres Cristo, el Hijo del Dios vivo.*

O

Juan 6:35, 63-71 *¿A quién iremos? Tú solo tienes palabras de vida eterna.*

SALMO RESPONSORIAL

Salmo 27:7-9, 13-14

[EL RITO DE EPHPHETA]

ver RICA 186.2,

[LECTURA]

Marcos 7:31-37

EPHPHETA

HOMILÍA

ORACIÓN ANTES DE LA RECITACIÓN

RECITACIÓN DEL SÍMBOLO

Los elegidos recitan solos el Credo de los Apóstoles o el Credo de Nicea.

RITO DE CONCLUSIÓN

ORACIÓN DE BENDICIÓN

DESPEDIDA



DOMINGO DE RAMOS DE LA PASIÓN DEL SEÑOR

LA CONMEMORACIÓN DE LA ENTRADA TRIUNFAL DE JESÚS EN JERUSALÉN

Por favor, ver el Misal Romano para todas las rúbricas y textos.

Primera forma: la Procesión

La asamblea se reúne fuera, en una iglesia más pequeña u otro lugar adecuado, portando palmas.

El sacerdote puede vestir capa pluvial (que deja a un lado después de la procesión) o casulla.

- Antífona
 - “Hosana al Hijo de David. Bendito el que viene en nombre del Señor, Rey de Israel. Hosana en el cielo.” O
 - “*Hosanna filio David: benedictus qui venit in nomine Domini. Rex Israel: Hosanna in excelsis.*”
 - U otro canto adecuado
- Señal de la cruz
- Saludo
- Monición
- Oración
- Aspersión de los Ramos con agua bendita
- Proclamación del Evangelio: Lucas 19:28-40 *Bendito el que viene en nombre del Señor.*
- [Homilía]
- Invitación
- Procesión a la iglesia
 - Antífona 1 y Salmo 24 (23)
 - O
 - Antífona 2 y Salmo 47(46)
 - O
 - Himno a Cristo Rey [“Honor, loor y gloria...”]
 - U otro canto adecuado (e.j., Hosanna al Hijo de David)
- Responsorio u otro canto

Segunda forma: Entrada Solemne

El pueblo se congrega fuera de la iglesia

Los ministros se reúnen en un lugar distinto al santuario, visible para la mayoría de la asamblea.

Antífona -- Hosanna u otro canto adecuado

- Señal de la Cruz
- Saludo
- Monición
- Oración
- Aspersión de los ramos con agua bendita
- Proclamación del Evangelio
- Procesión de los ministros al santuario
- Veneración del altar
- [Kyrie / Señor, ten piedad]
- Colecta (desde la sede)

Tercera forma: Entrada simple

- Procesión al altar
 - con antifona de entrada Cf. Jn 12:1, 12-13; S 24(23):9-10
 - O el sacerdote recita esta antifona al llegar al altar.
- Señal de la Cruz
- Saludo
- Rito Penitencial
- Colecta

LITURGIA DE LA PALABRA

Primera Lectura	Isaías 50:4-7
	<i>No aparté mi rostro de los insultos, y sé que no quedaré avergonzado.</i>
Salmo Responsorial	Salmo 22:8-9, 17-18, 19-20, 23-24
	<i>Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado?</i>
Segunda Lectura	Filipenses 2:6-11
	<i>Cristo se humilló a sí mismo; por eso Dios lo exaltó.</i>
Aclamación antes del Evangelio	Filipenses 2:8-9
	<i>Cristo se humilló por nosotros y por obediencia aceptó incluso la muerte y una muerte de cruz. Por eso Dios lo exaltó sobre todas las cosas y el otorgó el nombre que está sobre todo nombre.</i>
Evangelio	Lucas 22:14—23:56 O Lucas 23:1-49
	<i>La Pasión de nuestro Señor Jesucristo.</i>
	(Leída sin incienso ni velas)
Homilía	o momentos de silencio
Credo	
Oración universal	

LITURGIA DE LA EUCARISTÍA

Preparación del altar	
Himno de Ofertorio	_____
Oración sobre las ofrendas	
Plegaria Eucarística	
Prefacio	La Pasión del Señor
Plegaria Eucarística	I, II, III,
Santo, santo, santo	
Aclamaciones	
Oración del Señor	
Signo de Paz	
Fracción del Pan	Cordero de Dios: _____
Invitación a la Sagrada Comunión	
Canto(s) de Comunión	_____
Oración después de la Comunión	

RITO DE CONCLUSIÓN

Saludo	
Oración sobre el pueblo	
Despedida	
Canto de salida	_____



JUEVES SANTO: MISA VESPERTINA DE LA CENA DEL SEÑOR

RITOS INTRODUCTORIOS

Procesión de entrada del celebrante / Canto
Saludo del celebrante
Presentación de los óleos santos
Gloria a Dios cantado
Colecta

LITURGIA DE LA PALABRA

Primera Lectura *Éxodo 12: 1-8, 11-14*
Disposiciones sobre la cena de Pascua
Salmo de Respuesta *Salmo 116: 12-13, 15-16, 17-18*
El cáliz que recibimos es la comunión con la Sangre de Cristo.
Segunda Lectura *1 Corintios 11: 23-26*
Cada vez que comen del pan y beben del cáliz, proclaman la muerte del Señor
Aclamación antes del Evangelio *Juan 13:34*
Así como yo los he amado, ámense también ustedes los unos a los otros.
Evangelio *Juan 13: 1-15*
Jesús los amó hasta el fin.
Homilía
Lavatorio de los pies *opcional*
Antífona o himno *Antífona: El misal ofrece siete opciones*
Profesión de Fe *Himno: _____*
Intercesiones Generales *Se Omite*

LITURGIA DE LA EUCARISTÍA

Presentación de las Ofrendas *ofrendas para los pobres, pan y vino*

Himno de Presentación
Oración por las Ofrendas
Plegaria Eucarística
Prefacio *Prefacio: "El Sacrificio y el Sacramento de Cristo"*

Santo, Santo, Santo *Plegaria Eucarística I*

Plegaria Eucarística
Aclamación
Gran Amén
Rito de Comunión
Padrenuestro
Señal de la Paz
Partir del Pan *Cordero de Dios: _____*
Distribución de la Santa Eucaristía
Himno (s) *_____*
Oración después de la comunión
Solemne traslación del Santísimo Sacramento
Incensación
Aclamación o Himno *_____*
Procesión al lugar de Reposición *Pange Lingua u otro himno*
[Desvestimiento del altar] *"cuando sea apropiado"*



VIERNES DE LA PASIÓN DE CRISTO [VIERNES SANTO]

Entrada de los ministros

En silencio; vestiduras rojas, reverencia ante el altar
Los ministros se postran o se arrodillan durante unos momentos.
"Oremos" se omite

Oración

LITURGIA DE LA PALABRA

Primera Lectura

Isaías 52:13 - 53:12
Él fue traspasado por nuestras rebeliones. (Cuarto cántico del Siervo del Señor.)

Salmo de Respuesta

Salmo 31:2, 6, 12-13, 15-16, 17, 25
Padre, en tus manos encomiendo mi espíritu.

Segunda Lectura

Hebreos 4:14-16; 5:7-9
Aprendió a obedecer; y se convirtió, para todos los que lo obedecen, en autor de la salvación.

Verso antes del Evangelio

Filipenses 2:8-9
Aceptó por obediencia la muerte y muerte de cruz.

Evangelio

Juan 18:1 - 19:42
La Pasión de nuestro Señor Jesucristo.

Homilía

Oración en silencio

Las intercesiones solemnes

Por la Santa Iglesia, el Papa, todas las órdenes y grados de los fieles, los catecúmenos, la unidad de los cristianos, el pueblo judío, los que no creen en Cristo, los que no creen en Dios, los que están en cargos públicos y los que están en tribulación.

Introducción

Genuflexión/Oración en silencio

Oración

LA ADORACIÓN DE LA SANTA CRUZ

Formas de mostrar la Santa Cruz

Primera forma

El diácono carga la Cruz a través de la iglesia hacia el santuario; el sacerdote la desvela gradualmente

Segunda forma

El sacerdote o diácono va a la puerta de la iglesia, recibe la Cruz desvelada

Invitación

Sacerdote: "Mirad al árbol de la Cruz donde estuvo clavada la salvación del mundo."
Todos: "Vengan a adorarlo."

Procesión

Adoración de la Santa cruz

Antífona or Himno _____
una sola Cruz; velas a derecha e izquierda; opciones para cánticos o música

SAGRADA COMUNIÓN

[Cubrimiento del Altar]

Copón al Altar

Padrenuestro

Invitación a la Comunión

Distribución de la Comunión

Oración después de la Comunión

Oración sobre el pueblo

Salida

por el sacerdote o diácono, vistiendo un velo humeral, acompañado por velas

"Éste es el Cordero de Dios..."

Himno (s) _____

Todos salen en silencio tras hacer una genuflexión ante la Cruz



DOMINGO DE PASCUA, LA RESURRECCIÓN DEL SEÑOR: LA VIGILIA DE PASCUA EN LA NOCHE SANTA

Un fuego ardiente se prepara en un lugar adecuado fuera de la iglesia. El sacerdote se acerca con los ministros, uno de los cuales lleva la vela pascual. La cruz procesional y las velas no se llevan.

COMIENZO SOLEMNE DE LA VIGILIA O LUCERNARIO

Bendición del fuego y preparación de la Vela

Señal de la Cruz [nuevo]

Saludo

Instrucción

Bendición del fuego

Preparación de la vela

Encendimiento del cirio pascual

cruz, Alfa y Omega, ayer y hoy; granos de incienso del fuego de Pascua

Procesión

Cántico

Sacerdote enciende su vela

Encender las velas en la asamblea

turiferario precede a la asamblea con velas sin encender
"Cristo, Luz del mundo;" "Demos gracias a Dios"
de la vela pascual
(las personas que lo hagan deberán estar ya bautizadas)

Pregón Pascual/Exsultet

por el diácono, sacerdote u otro
Forma larga o corta

LITURGIA DE LA PALABRA

referirse al Leccionario #4; debería leerse todo, por lo menos tres del Viejo Testamento. La lectura del Éxodo 14 jamás se omite

Primera Lectura

Salmo de Respuesta

Génesis 1:1 - 2:2 O, Gen1:1, 26-31a

Salmo 104: 1-2, 5-6, 10,12, 13-14,24, 35

O, Salmo 33: 4-5, 6-7, 12-13, 20-22

Vio Dios todo lo que había hecho...

Oración

Segunda Lectura

Salmo de Respuesta

Oración

Génesis 2: 1-18 O, Gen 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18

Salmo 16: 5, 8, 9-10, 11

El sacrificio de Abraham...

Lectura III

Salmo de Respuesta

Oración

Éxodo 14:15 - 15:1

Éxodo 15: 1-2, 3-4, 5-6, 17-18

Los Israelitas entraron en medio del mar a pie enjuto...

Lectura IV

Salmo de Respuesta

Oración

Isaías 54: 5-14

Salmo 30: 2, 4, 5-6,11-12,13

Con misericordia eterna te quiere el Señor, tu redentor...

Lectura V

Salmo de Respuesta

Oración

Isaías 55: 1-11

Isaías 12: 2-3, 4, 5-6

Vengan a mí, y vivirán...

Lectura VI

Salmo de Respuesta

Oración

Baruc 3:9-15, 32-4:4

Salmo 19:8, 9, 10, 11

Camina a la claridad del resplandor del Señor.

Lectura VII

Salmo de Respuesta

Oración

Ezequiel 36: 16-28

Salmo 42:3, 5; 43: 3,4 OR Is 12:2-3, 4bcd, 5-6

O, Salmo 51:12-13, 14-15, 18-19

Derramaré sobre ustedes un agua pura...

Gloria
Colecta
Epístola
Salmo de Respuesta
Evangelio
Homilía

Romanos 6: 3-11 *Cristo, una vez resucitado de entre los muertos, ya no muere más.*
Salmo 118: 1-2, 16, 17, 22-23
Lucas 24:1-12 *¿Por qué buscas la vida entre los muertos?*

LITURGIA BAPTISMAL

Presentación de los candidatos al Bautismo

Invitación a orar

Letanía de los Santos

Bendición del agua bautismal

Plegaria

Aclamación

Renuncia al pecado

Profesión de Fe

Bautismo

Vestiduras con una prenda blanca

Presentación con una vela encendida

Renovación de las promesas bautismales Por la asamblea; también lo pueden hacer los Elegidos (arriba)

Aspersión con agua bautismal

[Celebración de la Recepción Total en la Comunión católica]

[Invitación]

[Profesión de Fe]

[Acto of Recepción]

Celebración de la Confirmación

Invitación

Imposición de las manos

Unción con el Crisma

Plegaria Universal

Ambiente: _____

con manos extendidas... acercando el cirio hacia el agua

Ambiente: _____

ver *Misal Romano* 55

LITURGIA DE LA EUCARISTÍA

Presentación de las Ofrendas

[Himno de Presentación]

Oración por las Ofrendas

Plegaria Eucarística

Prefacio

Santo, Santo, Santo

Plegaria Eucarística

Aclamación Memorial

Gran Amén

Rito de Comunión

Padrenuestro

Señal de la Paz

Partir del Pan

Invitación a Comulgar

Distribución de la Comunión

Silencio o Himno de Acción de Gracias

Oración después de la Comunión

por los neófitos

Prefacio I de Pascua

PE I con embolismos [cf. *Misal Romano* y *Ritual Romano*]

Cordero de Dios: _____

"He aquí el Cordero de Dios..."

Himnos: _____

RITO DE DESPEDIDA

Saludo

Bendición Solemne

Despedida

ver *Misal Romano* #68

ver *Misal Romano* #69; Aleluya, Aleluya

Nota: El "doble aleluya" se canta a la salida en domingo de Pascua (Vigilia y Misa del Día de Pascua), durante la Octava de Pascua y en Pentecostés (Vigilia y Día). No se utiliza en los otros días de la temporada de Pascua.



**EL TRIDUO SAGRADO: DOMINGO DE PASCUA
LA RESURRECCIÓN DEL SEÑOR:
MISA EN EL DÍA DE PASCUA**

RITOS INTRODUCTORIOS

Himno de Entrada _____

Saludo

[Rito de Salpicadura]

Gloria a Dios

Colecta

Ambiente: _____

LITURGIA DE LA PALABRA

Primera Lectura

Hechos 10: 34a, 37-43

Salmo de Respuesta

Salmo 118: 1-2, 16-17, 22-23 (24)

Ambiente: _____

Segunda Lectura

Colosos 3:1-4 o 1 Corintios 5:6b-8

Secuencia

Victimae Paschali Laudes

Aclamación del Evangelio

Aleluya; Cristo, nuestro cordero pascual, ha sido inmolado; ...

Ambiente: _____

Evangelio

Juan 20:1-9 O, Lucas 24:1-12 (de la Vigilia Pascual)

O, Lucas 24:13-35 (durante la misa vespertina)

Homilía

Renovación de las promesas Bautismales ver Vigilia Pascual #55

Salpicadura del Agua Bendita

Canción _____

Credo

Se omite

Oraciones de los fieles/Plegaria Universal

LITURGIA DE LA EUCARISTÍA

Preparación del Altar

Himno de Presentación _____

Oración de las Ofrendas

Plegaria Eucarística

I II III

Prefacio

Prefacio I de Pascua: "El Misterio Pascual"

Plegaria Eucarística

formas apropiadas de *Communicantes* y *hanc igitur* si se usa la

Plegaria Eucarística I

Santo, Santo, Santo

Aclamaciones

Padrenuestro

Señal de la Paz

Partir del Pan

Cordero de Dios: _____

Invitación a la Santa Comunión

Himno (s) de Comunión _____

Oración después de la Comunión

RITO DE DESPEDIDA

Saludo

Bendición Solemne

ver Vigilia Pascual #68

Despedida

Aleluya, aleluya

Himno de Despedida _____



EL TRIDUO SAGRADO
DOMINGO DE PASCUA: LA RESURRECCIÓN DEL SEÑOR
ORACIÓN DE LA NOCHE

La Vela Pascua es encendida y colocada cerca al ambón.

RITO INTRODUCTORIO

Verso Introdutorio

Presidente: Dios Mío, ✠ ven en mi auxilio.
Asamblea: Señor, date prisa en recorrerme.

Doxología

Presidente: Gloria al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo.
Asamblea: Como era en el principio, ahora y siempre por los siglos de los siglos.
Amén. Aleluya

Himno

SALMODIA

Antífona I María Magdalena y la otra María fueron a ver el sepulcro. Aleluya.
Salmo Salmo 110:1-5, 7
Antífona I María Magdalena y la otra María fueron a ver el sepulcro. Aleluya.

Antífona II Vengan y vean el lugar donde habían puesto al Señor. Aleluya.
Salmo Salmo 114
Antífona II Vengan y vean el lugar donde habían puesto al Señor. Aleluya.

Antífona III Dijo Jesús: «No teman. Vayan a decir a mis hermanos que vayan a Galilea, que allí me verán» Aleluya.

Cántico NT Apocalipsis 19:1-17

Antífona III Dijo Jesús: «No teman. Vayan a decir a mis hermanos que vayan a Galilea, que allí me verán.» Aleluya.

PALABRA DE DIOS

Lectura Hebreos 10:12-14

Silencio

Antífona Éste es el día en que actuó el Señor: sea él nuestra alegría y nuestro gozo.
Aleluya.

CANTO EVANGÉLICO

Antífona Al anoecer del día de la resurrección, estando cerradas las puertas de la casa donde se hallaban los discípulos, se presentó Jesús en medio de ellos y dijo: “la paz esté con ustedes”.

Cántico de María Lucas 1: 46-55

Antífona Al anoecer del día de la resurrección, estando cerradas las puertas de la casa donde se hallaban los discípulos, se presentó Jesús en medio de ellos y dijo: “la paz esté con ustedes”.

ORACIÓN DE INTERCESIÓN

Invitación

Presidente: Con gozo en nuestros corazones, invoquemos a Cristo el Señor, que murió y resucitó, y vive siempre para interceder por nosotros:
Asamblea: Rey Victorioso, escucha nuestra oración.

Intercesiones

Presidente: Luz y salvación para todos los pueblos,
Asamblea: Envía a nuestros corazones el fuego de tu Espíritu mientras proclamamos tu resurrección.

Presidente: Que Israel reconozca en ti su anhelado Mesías,
Asamblea: Y toda la tierra se llene del conocimiento de tu gloria.

Presidente: Consérvanos en la comunión de tus santos,
Asamblea: Y concédenos descanso de nuestros trabajos en su compañía.

Presidente: Has triunfado sobre la muerte, tu enemigo;
Asamblea: Destruye en nosotros el poder de la muerte, Para que vivamos solo para Ti, Señor victorioso e inmortal.

Presidente: Cristo Salvador, fuiste obediente hasta para aceptar la muerte,
Asamblea: Y fuiste elevado a la diestra del Padre, En tu bondad, recibe a tus hermanos y hermanas en el reino de tu gloria.

Presidente: Reuniendo nuestras oraciones y alabanzas en una sola,
Asamblea: Oremos en las palabras que nuestro Salvador nos entregó. Padrenuestro

Colecta *(primera opción)*

Presidente: Dios Padre nuestro,
Al elevar a Cristo tu Hijo
Has conquistado al poder de la muerte
Y nos has abierto el camino a la vida eterna.
Que nuestra celebración de hoy nos eleve
Y renueve nuestras vidas
Por el Espíritu que está en nosotros.
Concédenos esto a través de nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,
Que vive y reina contigo y el Espíritu Santo,
Dios, por los siglos de los siglos.
Asamblea: Amén.

RITO DE DESPEDIDA

Despedida

Presidente: Pueden ir en paz, aleluya, aleluya.
Asamblea: Demos gracias al Señor, aleluya, aleluya.

SOBRE LA FEDERACIÓN DE COMISIONES DIOCESANAS LITÚRGICAS

NUESTRA MISIÓN

La Federación de las Comisiones Litúrgicas Diocesanas fue fundada en 1969 por el Comité Episcopal de Liturgia con el fin de ayudar en la implementación de la *Constitución sobre la Sagrada Liturgia* y los libros litúrgicos revisados. Nuestra misión sigue siendo la misma. Los miembros de nuestra Federación continúan sirviendo a los obispos, al clero y a los liturgistas parroquiales en nuestras funciones como directores de Oficinas de Culto y miembros de comisiones litúrgicas diocesanas.

Esperamos que este recurso gratuito sea beneficioso para ustedes y para su parroquia. Otras publicaciones, incluyendo libros, panfletos e inserciones de boletines descargables, están disponibles en www.fdlc.org/publications.

También ofrecemos oportunidades para la formación litúrgica. Tal vez haya asistido a uno de nuestros talleres a nivel nacional sobre la revisión del Misal Romano, la Orden de Celebración del Matrimonio, el Misal Romano o el Rito de Iniciación Cristiana de Adultos.

Los Miembros Asociados tienen derecho a recursos en línea, descuentos en publicaciones y descuentos en reuniones nacionales. Para obtener más información sobre la Membresía Asociada, visite www.fdlc.org/membership.

Agradecemos la generosidad de la Confraternidad de la Doctrina Cristiana (CCD) por su amable permiso para reimprimir los textos con derechos de autor.



Cortesía de la
Federación de Comisiones Diocesanas de Liturgia
415 Michigan Avenue NE, Suite 70
Washington, DC 20017
202-635-6990 www.fdlc.org